

Xiangxiangli Da Huayuan
想像力大花园

巧施火攻计

周姝/编

上海古籍出版社



Xiangxiangli Da Huayuan
想像力大花园

巧施火攻计

周 姝 / 编

上海古籍出版社

图书在版编目(CIP)数据

巧施火攻计/周姝编. —上海:上海古籍出版社,
2003.8

(想像力大花园)

ISBN 7-5325-3444-8

I. 火… II. 周… III. 军事—儿童读物

IV. E-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 031160 号

想像力大花园

巧施火攻计

周姝 编

上海古籍出版社出版、发行

(上海瑞金二路 272 号 邮政编码 200020)

(1) 网址: www.guji.com.cn

(2) E-mail: guji1@guji.com.cn

发行所:上海发行所发行经销 上海交通大学印刷厂印刷

开本 889×1194 1/24 印张 4.5 字数 40,000

2003 年 8 月第 1 版 2003 年 8 月第 1 次印刷

印数:1-5,100

ISBN 7-5325-3444-8

G·304 定价:10.00 元

如有质量问题,请与承印厂联系 T:54742915

gěi xiǎo dú zhě de yì fēng xìn
给小读者的一封信

xǐ ài dú shū de shào nián péng you men
喜 爱 读 书 的 少 年 朋 友 们：

nǐ men hǎo
你 们 好！

zhī shì jiù shì lì liang zhè yí jù míng yán nǐ men yì
“知 识 就 是 力 量”，这 一 句 名 言，你 们 一

dìng dōu zhī dào xiāng xìn nǐ men wèi le shǐ zì jǐ yǒu lì liang
定 都 知 道，相 信 你 们 为 了 使 自 己 有 “力 量”，

zhèng zài nǔ lì xué xí gè zhǒng zhī shì zhǐ shì wǒ men — guān
正 在 努 力 学 习 各 种 知 识。只 是 我 们 — 关

xīn nǐ men chéngzhǎng de dà péng you chángcháng jiàn dào yǒu de shào
心 你 们 成 长 的 大 朋 友，常 常 见 到 有 的 少

nián péng you zhèng tiān dōu zài xué xí dú le xǔ duō shū dàn yì
年 朋 友，整 天 都 在 学 习，读 了 许 多 书，但 一

yù dào shí jì wèn tí shí què shù shǒu wú cè hǎo xiàng bù rú
遇 到 实 际 问 题 时，却 束 手 无 策，好 像 不 如

bié rén cōng míng zhè shì shén me yuán yīn ne wǒ men cāi xiǎng kě
别 人 聪 明。这 是 什 么 原 因 呢？我 们 猜 想，可

néng shì zhè xiē shào nián péng you hái bú huì yùn yòng xué guò de
能 是 这 些 少 年 朋 友，还 不 会 运 用 学 过 的

zhī shì lái jiě jué wèn tí ba yīn cǐ yī rán shì méi yǒu lì
知 识 来 解 决 问 题 吧，因 此，依 然 是 没 有 “力

liang
量”。

ràng shū zhōng de zhī shì biàn wéi zì jǐ de běn lǐng shǐ
让书中的知识变为自己的本领，使
zhī shì jiù shì lì liang chéng wéi xiàn shí shǐ zì jǐ cōng míng qǐ
“知识就是力量”成为现实，使自己聪明起
lái chéng wéi yí ge yǒu lì liang de rén zhè yě xǔ shì xǔ duō
来，成为一个有“力量”的人，这也许许是许多
shǎo nián péng you de pò qiè yuàn wàng wèi le bāng zhù nǐ men shí
少年朋友的迫切愿望。为了帮助你们实
xiàn zhè ge yuàn wàng wǒ men biān xiě le xiǎng xiàng lì dà huā yuán
现这个愿望，我们编写了“想像力大花园”
cóng shū
丛书。

zhè tào cóng shū xuǎn zé gù jīn zhōng wài de yí bǎi duō
这套丛书选择古今中外的一百多
zé gù shì biān chéng yí xià sì cè
则故事，编成以下四册：

yī qiǎo shì huǒ gōng jì tōng guò yí xì liè yǒu qù de
一、《巧施火攻记》通过一系列有趣的
jūn shì gù shì shǐ shǎo nián péng you men xiàng nà xiē yōu xiù de
军事故事，使少年朋友们像那些优秀的
jiāng shuài men nà yàng shù lì yí ge xìn niàn yào zhàn shèng kùn nán
将帅们那样，树立一个信念：要战胜困难，
jiù yào dòng nǎo jīn xiǎng bàn fǎ
就要动脑筋，想办法。



èr qiǎo qǔ lǐ wù tōng guò yī xì liè yùn yòng zhì huì
二、《巧取礼物》通过一系列运用智慧

de gù shì ràng shào nián péng you men zhī dào zhǐ yào wǒ men dòng
的故事，让少年朋友们知道：只要我们动
nǎo jīn xiǎng bàn fǎ jiù kě yǐ ràng yī xiē kàn shàng qù hěn kùn
脑筋，想办法，就可以让一些看上去很困
nán de shì qing biàn de hěn róng yì jiě jué
难的事情，变得很容易解决。

sān xǐ zǎo de fā xiàn tōng guò yī xì liè fā xiàn xīn
三、《洗澡的发现》通过一系列发现新

zhī shì xīn shì wù de gù shì ràng shào nián péng you men dé dào
知识、新事物的故事，让少年朋友们得到
yī ge qǐ shì zhǐ yào wǒ men xì xīn guān chá rèn zhēn dòng nǎo
一个启示：只要我们细心观察，认真动脑
jīn jiù kě néng chǎn shēng qí jì
筋，就可能产生奇迹。

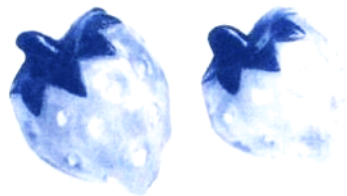
sì máng wén de fā míng tōng guò yī xì liè fā míng chuàng
四、《盲文的发明》通过一系列发明创

zào de gù shì ràng shào nián péng you men liǎo jiě shǐ yòng lián xiǎng
造的故事，让少年朋友们了解：使用联想
de fāng fǎ lái chuàng zào fā míng wèi rén lèi shè huì de wén míng
的方法来创造发明，为人类社会的文明
jìn bù zuò chū xīn de gòng xiàn
进步，做出新的贡献。

xī wàng shào nián péng you men xǐ huān zhè tào cóng shū rèn
希望少年朋友们喜欢这套丛书，认

zhēn yuè dú zhǎng wò lián xiǎng de fāng fǎ cóng yì shì wù lián xiǎng
 真 阅 读，掌 握 联 想 的 方 法：从 一 事 物，联 想
 dào qí tā shì wù cóng yì yǒu de zhī shi lián xiǎng dào shū běn
 到 其 他 事 物；从 已 有 的 知 识，联 想 到 书 本
 shàng méi yǒu de zhī shi tōng guò jiǎn dān de gè lì lián xiǎng dào
 上 没 有 的 知 识；通 过 简 单 的 个 例，联 想 到
 fù zá de shì qing yùn yòng róng yì de fāng fǎ jiě jué kùn nán
 复 杂 的 事 情；运 用 容 易 的 方 法，解 决 困 难
 de wèn tí cóng ér shǐ zì jǐ zhēn zhèng de yǒu lì liang zhēn zhèng
 的 问 题。从 而 使 自 己 真 正 地 有 “力 量”，真 正
 de cōng míng qǐ lái
 地 聪 明 起 来。

zhù nǐ men hǎo hǎo xué xī tiān tiān jìn bù
 祝 你 们 好 好 学 习，天 天 进 步！



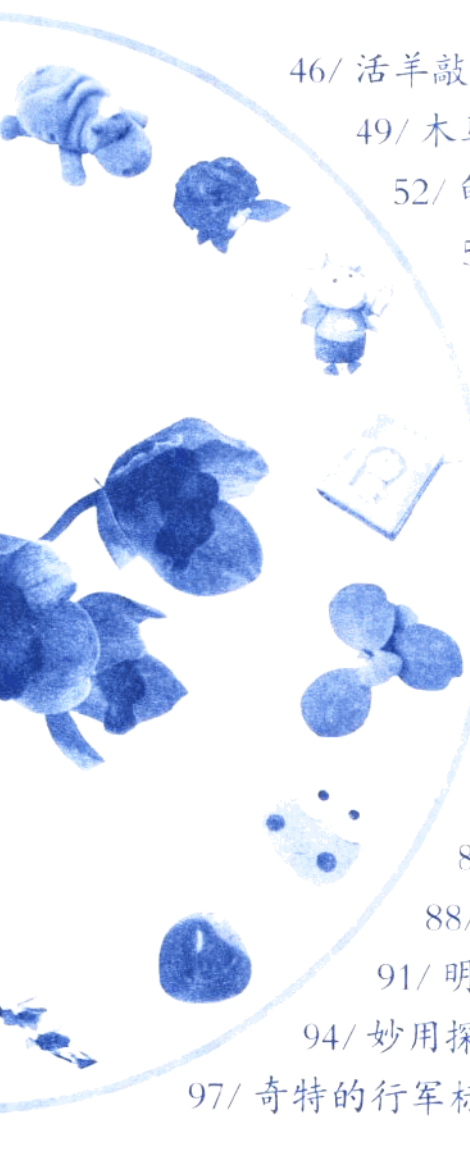
shàng hǎi gǔ jí chū bǎn shè
 上 海 古 籍 出 版 社

nián yuè rì
 2003 年 2 月 28 日



目 录

- 1/ 牛贩子退敌
- 4/ “虎皮”惑敌
- 7/ 变灶惑敌
- 10/ 火牛阵
- 13/ 借水破敌
- 16/ 巧施火攻计
- 19/ 马隆破敌
- 22/ “火”鸡
- 25/ 量沙为米
- 28/ 巧计撤退
- 31/ 风筝求援
- 34/ 草人借箭
- 37/ 鹅鸭参战
- 40/ 智取“拐子马”
- 43/ “锅巴山”的来历



46/ 活羊敲鼓

49/ 木马计

52/ 龟甲阵

55/ 陆军海战队

58/ 口袋战术

61/ 神奇的“镜子炮”

64/ 斯巴达克突围

67/ 奇特的浮桥

70/ “乌龟”船队

73/ 潜水艇的发明

76/ 军用钢盔的来历

79/ 防毒面具的由来

82/ “刺刀”坦克

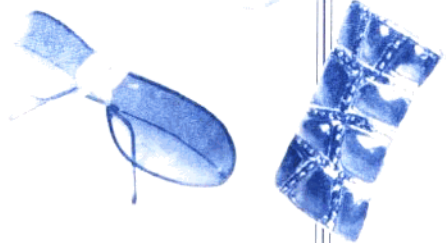
85/ 昆虫学家立奇功

88/ “狗炸弹”

91/ 明亮的车灯

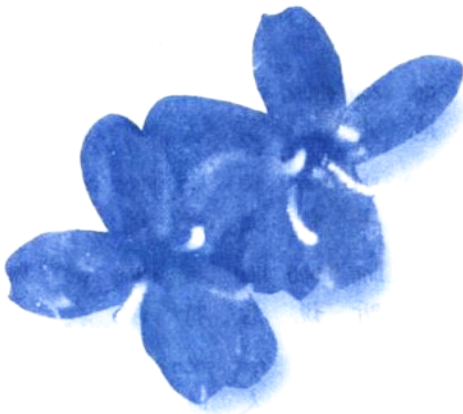
94/ 妙用探照灯

97/ 奇特的行军标志



niú fàn zi tuì dí
牛贩子退敌

chūn qiū shí qī zhèng guó yǒu yí ge mài niú de shāng fàn,
春秋时期，郑国有一个卖牛的商贩，
míng jiào xián gāo tā lí kāi zhèng guó dào qín guó qù zuò shēng yì。
名叫弦高，他离开郑国到秦国去做生意。
zǒu zài lù shàng tū rán tīng shuō qín guó pài chū le yí duì jīng
走在路上，突然听说秦国派出了一队精
bīng yào qù tōu xī zhèng guó zhè ge xiāo xī ràng xián gāo shí fēn
兵，要去偷袭郑国。这个消息让弦高十分
dān xīn zhèng guó méi yǒu
担心：郑国没有
zhǔn bèi qín guó de jiān
准备，秦国的奸
jì jiù huì dé chéng bì
计就会得逞；必
xū xiǎng ge bàn fǎ tuō
须想个办法拖
zhù qín jūn ràng wǒ guó
住秦军，让我国



de jūn duì yǒu suǒ zhǔn bèi
的 军 队 有 所 准 备

cái xíng
才 行。

xián gāo yì biān pài
弦 高 一 边 派

zì jǐ de pú rén gǎn huí
自 己 的 仆 人 赶 回

zhèng guó qù bào xìn yì biān
郑 国 去 报 信，一 边

bǎ zì jǐ yào mài de niú shuō xǐ gān jìng pī shàng jīn duàn yòu
把 自 己 要 卖 的 牛 刷 洗 干 净，披 上 锦 缎，又

ná chū qián mǎi le bù shǎo hào jiǔ hào cài rán hòu huàn shàng yì
拿 出 钱 买 了 不 少 好 酒、好 菜，然 后 换 上 一

shēn huá guì de yī fu děng hòu zài qù zhèng guó de bì jīng zhī
身 华 贵 的 衣 服，等 候 在 去 郑 国 的 必 经 之

lù shàng bù yí huì er yì duì qín jūn jiù dào le xián gāo gōng
路 上。不 一 会 儿，一 队 秦 军 就 到 了，弦 高 恭

jìng de zǒu shàng qián qù duì lǐng jūn de guān yuán shuō dà rén
敬 地 走 上 前 去，对 领 军 的 官 员 说：“大 人

hé jiāng shì men dà lǎo yuǎn cóng qín guó ér lái wǒ men zhèng guó
和 将 士 们 大 老 远 从 秦 国 而 来，我 们 郑 国

guó jūn tīng shuō hòu tè mìng wǒ lái gāo shāng zhū wèi yì diǎn er
国 君 听 说 后，特 命 我 来 犒 赏 诸 位，一 点 儿

bó lǐ qǐng dà rén shōu xià
薄 礼 请 大 人 收 下。”



lǐng jūn de qín guó guān yuán jiàn dào zhèng guó pài rén lái
领 军 的 秦 国 官 员 见 到 郑 国 派 人 来
sòng lǐ yǐ wéi zhèng guó zǎo yǐ zuò hǎo le zhǔn bèi wú jī kě
送 礼, 以 为 郑 国 早 已 做 好 了 准 备, 无 机 可
chèn zhi hǎo huī liū liū de shuài jūn huí guó qù le
趁, 只 好 灰 溜 溜 地 率 军 回 国 去 了。





hǔ pí huò dí
“虎皮”惑敌



chūn qiū shí qī jìn guó hé chǔ guó zài biān jìng shàng bǎi
春 秋 时 期，晋 国 和 楚 国 在 边 境 上 摆
kāi le zhèn shì zhǔn bèi jiāo zhàn chǔ jūn rén duō shì zhòng jìn guó
开 了 阵 势，准 备 交 战。楚 军 人 多 势 众，晋 国
bì xū zhì qǔ cái xíng yú shì jìn jūn de tóng shuài xiǎng chū le
必 须 智 取 才 行。于 是，晋 军 的 统 帅 想 出 了
yí ge pò dí miào jì
一 个 破 敌 妙 计。

yuán lái jìn jūn
原 来，晋 军
tǒng shuài zài kǎo lǜ rú
统 帅 在 考 虑 如
hé pò dí shí tái tóu
何 破 敌 时，抬 头
jiàn dào dà tīng lǐ xuán
见 到 大 厅 里 悬
guà de yí fú měng hǔ
挂 的 一 幅 猛 虎



tú wēi wǔ de měng hǔ yǒu
图，威武的猛虎有
zhe ràng bǎi shòu tuì bì de
着让百兽退避的
xióng zī tā líng jī yí dòng
雄姿。他灵机一动，
mǎ shàng zhào jí le xǔ duō
马上召集了许多
huà shī mǎi le xǔ duō bái
画师，买了许多白
bù fēn fù huà shī zài shàng
布，吩咐画师在上
miàn huà shàng hǔ pí huā wén
面画上虎皮花纹，
rán hòu bǎ zhè xiē bù méng zài zhàn mǎ shēn shàng
然后把这些布蒙在战马身上。

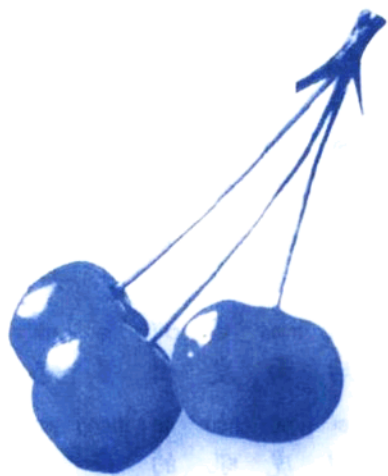
dào le jiāo zhàn de shí hòu zhè xiē méng zhe hǔ pí huā
到了交战的时候，这些蒙着虎皮花
wén de mǎ shuài xiān chōng le chū qù ér shì bīng men zé àn mìng
纹的马率先冲了出去，而士兵们则按命
lǐng gēn zài hòu miàn fā chū le nù hóu shēng chù jūn de mǎ yì
令跟在后面，发出了怒吼声。楚军的马一
tīng jiàn hǎo sì hǔ hóu de shēng yīn dùn shí biàn de bù ān qǐ
听见好似虎吼的声音，顿时变得不安起
lái děng dào méng zhe hǔ pí de zhàn mǎ chōng dào le chù jūn zhèn
来。等到蒙着“虎皮”的战马冲到了楚军阵





qián chǔ jūn de zhàn mǎ dà dà shòu jīng luàn pǎo qǐ lái zhè shí
前，楚军的战马大大受惊，乱跑起来。这时，
gēn zài zhàn mǎ hòu miàn de jìn jūn chèn luàn chōng jìn le chǔ jūn
跟在战马后面的晋军，趁乱冲进了楚军
zhèn yíng bǎ chǔ jūn dǎ de luò huā liú shuǐ
阵营，把楚军打得落花流水。

jìn jūn yòng jiǎ bàn lǎo hǔ de fāng fǎ qīng sōng de yíng
晋军用假扮老虎的方法，轻松地赢
dé le zhè yí zhàng de shèng lì
得了这一仗的胜利。



biàn zào huò dí
 变灶 惑敌

chūn qiū shí qī páng juān shuài lǐng wèi guó dà jūn jìn gōng
 春 秋 时 期，庞 涓 率 领 魏 国 大 军 进 攻

hán guó sūn bīn hé tián jì shuài lǐng qí jūn qián qù zhī yuán hán
 韩 国，孙 臆 和 田 忌 率 领 齐 军 前 去 支 援 韩

guó páng juān tīng shuō hòu lì jí dài bīng lái zǔ jī qí jūn yīn
 国。庞 涓 听 说 后，立 即 带 兵 来 阻 击 齐 军。因

wèi qí jūn de zhàn
 为 齐 军 的 战

dòu lì yí xiàng bù
 斗 力 一 向 不

qiáng suǒ yǐ páng juān
 强，所 以 庞 涓

xiǎng sù zhàn sù jué
 想 速 战 速 决，

xiān xiāo miè le qí
 先 消 灭 了 齐

jūn zài qù gōng dá
 军，再 去 攻 打



hán guó
韩国。

sūn bīn fēn xī
孙 膂 分 析

le dí wǒ xíng shì páng
了 敌 我 形 势：庞

juān zì yì wéi shì mù
涓 自 以 为 是，目

zhōng wú rén wèi jūn xiōng
中 无 人；魏 军 凶

hàn xiāo yǒng yòu rén duō
悍 骁 勇，又 人 多

shì zhòng wǒ men bù néng yìng pīn zài zhī jǐ zhī bǐ de qián tí
势 众，我 们 不 能 硬 拼。在 知 己 知 彼 的 前 提
xià tā xiǎng chū le yí ge kè dí zhì shèng de hǎo bàn fǎ tā
下，他 想 出 了 一 个 克 敌 制 胜 的 好 办 法。他

mìng lìng jūn duì jiǎ zhuāng qiè zhàn kuài sù chè tuì tú zhōng dì yī
命 令 军 队 假 装 怯 战，快 速 撤 退，途 中 第 一

tiān lěi shí wàn ge zào di èr tiān jiǎn wéi wǔ wàn ge zào di
天 垒 十 万 个 灶，第 二 天 减 为 五 万 个 灶，第

sān tiān jiǎn wéi sān wàn ge zào yǐ cǐ lái mí huò dí rén páng
三 天 减 为 三 万 个 灶，以 此 来 迷 惑 敌 人。庞

juān zhuī le sān tiān jiàn qí jūn zuò fàn yòng de zào yuè lái yuè
涓 追 了 三 天，见 齐 军 做 饭 用 的 灶 越 来 越

shǎo liào dìng qí jūn zhōng de táo bīng yuè lái yuè duō yú shì fàng
少，料 定 齐 军 中 的 逃 兵 越 来 越 多，于 是 放

